

外国人の皆さんへ 各位外国人士

外国人のみなさんへ

== 防災総合ガイドブック (多言語版) ==

防災総合ガイドブックは、市民が災害時に安全に避難するための情報をわかりやすく掲載しています。ガイドブック表紙のQRコードを読み取ると、選択した下記の言語に翻訳された文章をスマートフォンやタブレットで読むことができます。また、音声の読み上げも可能です。

いつ起こるかわからない災害から身を守るには、事前の準備がもっとも重要です。ぜひ、この防災総合ガイドブックで避難について学び、きたるべき災害に備えましょう。

【対応言語】英語、中国語（簡体字・繁体字）、韓国語、ポルトガル語、タイ語、ベトナム語、スペイン語、インドネシア語

問 防災課危機管理室 Tel 33-4428

各位外国人士

== 防灾综合指南(多语种) ==

《防灾综合指南》是为市民在发生灾害时，安全避难提供通俗易懂的信息。通过扫描指南封面上的二维码，你可以在智能手机或平板电脑上，阅读翻译成以下所选择语言的文本。并且你也可以使用文本转语音功能。

为了保护自己或家人，免受不可预测的灾害影响。预防准备工作是必须的且重要的。

请从《防灾综合指南》了解如何避难知识。为未知到来的灾害做好充分准备。

《对应语言》

英语、中国語(简体/繁体)、韩语、葡萄牙语、泰语、越南语、西班牙语、印度尼西亚语

咨询：防灾课危机管理室 电话： 33-4428